聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺雜字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
發行人 劉昌平
今天十二大張 每份訂價拾元
第壹伍零壹參號
地址：台北市(10516)忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234・7601616
訂報：7654312
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

今日氣象

| | |
|---|---|
| 市北台 | 17℃～22℃ |
| 市中台 | 16℃～26℃ |
| 市南高 | 17℃～28℃ |

# 長延不期任員人職公下以市省

## 理辦常照底年明選改長市縣 向方劃規部政內了變改彈反方地

記者陳素玲／台北報導

內政部官員昨天證實，由於來自地方的反彈過大，有關公職人員任期延長及選舉時程，內政部已經改變規劃方向，未來除了省市議員任期仍照原先規劃內容，延長一年，於民國八十三年底同步進行省市長及省市議員選舉外，省市以下公職人員任期皆不延長，也就是說，縣市長、鄉鎮市長、鄉鎮市民代表及村里長任期都不予延長，明年底將照常辦理縣市長改選。

由於內政部長吳伯雄曾在日前與記者閒談時改口表示，內政部目前有關公職人員任期延長規劃只有省市議員部分，並保證「內政部版」絕不會出現縣市長延任政策，顯示內政部已經針對省市議員以下公職人員延任方案，做了極大修正。

若依上述原則定案，則相關公職人員選舉時程都將照原定時間辦理，亦即明年底在民國八十三年初一併舉辦縣市議員及鄉鎮市長選舉，八十三年中辦理鄉鎮市民代表及村里長改選，八十三年底選舉省市長。立委及國大代表任期若未修改為四年，則仍將於民國八十四年底辦理改選。

官員指出，明年底辦理縣市長改選時，是否包括可能興行政區域調整有關的台北縣、高雄縣及基隆市三個縣市長，將視「行政區劃法」能否如期在明年六月底前完成立法，並在明年底前決定行政區域調整原則，若無法定案，上述三個縣市長仍將在明年底與其他縣市同步辦理改選。

內政部官員透露，這項修正，係因內政部民政司有關省市議員、縣市長、縣市議員等各級公職人員延任消息曝光後，引起地方人士反彈，認為就地方政治生態演變觀點，一般公職人員選舉，都具有以參選縣市長為首要目標，縣市長選不上，便退而參選縣市議員，再選不上，則轉戰鄉鎮市長、鄉鎮民代表的邏輯，因此若照內政部原本規劃方案，將縣市長、縣市議員皆予延任，而後於八十四年初一起改選，將導致地方人士參選機會大失。

據了解，由於反彈過大，內政部近日已經修正規劃內容，其中除了省市議員因為配合省市長選舉時程，確定任期必須延長一年到民國八十三年底外，其餘包括縣市長、縣市議員、鄉鎮市長、鄉鎮市民代表及村里長等公職人員，任期都不予延任，其中縣市長任期將在明年底屆滿，縣市議員及鄉鎮市長任期屆滿，在民國八十三年三月一日屆滿，鄉鎮市民代表及村里長都在民國八十三年八月一日屆滿。

「黑色星期四」

色彼個個興易交內所易交，中之霧慘雲愁在陷仍日三市股港香，機轉見未係關國英與共中於由。 ■凝

（社新法）

# 中美匯率諮商昨達成共識

## 美方明白我國並未操縱匯率 我方承諾定期檢討資本管制

記者徐碧華／台北報導

中美匯率諮商昨天達成共識，美方表示明白我國並未操縱匯率，而我方則承諾對於現行的資本管制「定期」檢討，逐漸放寬。

中央銀行副總裁俞政、外匯局長彭淮南昨天和美國財政部副助理部長佛爾諾商新台幣匯率問題，雙方晤談了兩個小時。會後俞政和佛爾握手讓記者拍照，以強調雙方對會談結果都相當滿意。

俞政會後說，美方指控我國控制匯率並認為新台幣應該升值，是因為「不完全了解」所造成，在會談中我方提出很多數字向美方說明。最後佛爾「明白我國並未操縱匯率謀取不當的競爭優勢」，這句話是佛爾自己下的結論，在佛爾同意之下，央行把這句話放在新聞稿中，作為這次溝通的共識之一。

佛爾也發表談話，但他所強調的會議共識是另一點，佛爾說，雙方同意對資本管制「定期」加以檢討，這是這次會談很重要的成就，要檢討的項目包括國外負債限額、遠期外匯的金融性交易限制、外國個人投資台灣股票市場、以及對外國法人投資台灣股市的金額限制。

佛爾說，他了解目前台灣面臨六年國建計畫要擴大進口，又有資本外流，新台幣較難升值。但是這並不表示新台幣就不應升值，如果能夠逐步解除對資本的管制，可以吸引資本流入，投資台灣的股市等。台灣的資本限制，使得「市場」沒有多大的機會來決定匯率。

佛爾說，下一次的匯率報告將於明年春天提出，雙方同意屆時進行諮商。

俞政說，昨天會中雙方已把我國現行的資本管制項目回顧了一遍，但央行並沒有給予任何具體的放寬承諾。

記者徐碧華／台北報導

美國匯率報告再次指責我操縱匯率以謀取不當的競爭優勢，中央銀行昨天與美方匯率諮商中，當面向美方表示「遺憾」，同時提出具體數字反駁美方的指控是「顯然與事實不符且不公平」。

中美匯率諮商會後，中央銀行特別將反駁意見發布新聞稿，告知社會大眾。

中央銀行指出，過去半年來，央行一再與美財政部溝通，讓美方充分瞭解我國外匯交易實況，沒想到在央行持續出售外匯，滿足匯市超額需求的情況下，美財政部仍然指責我操縱匯率，實令人遺憾。

央行說，美方報告中所謂自今年七月中旬以來，新台幣對美元匯率回貶與基本經濟情勢不符一節，「實係誤解」。我國對外貿易雖仍有出超，但勞務逆差擴大，移轉支出增加，加以民間資本新台幣對美元當然會回貶。

央行指出，美方以今年一到十月我對美出超較上年同期略有增加，就指責我操縱匯率，顯然與事實不符，而且不公平。

相關新聞刊二版

# 南海小組首次開會 通過南海政策綱領 我宣示南海主權 將籌建巡邏警力

記者陳素玲／台北報導

內政部南海小組昨天召開首次正式會議，會中確定「南海政策綱領」為南海問題最高指導原則，明確宣示南海為我國固有領土一部分，其主權屬於我國，不容置疑，未來我國願在和平理性的基礎上，及維護我國主權原則下，開發此一海域。

為達上述目標，未來我方將透過籌建海域巡邏警力，舉開南海問題國際研討會，及主動針對其他國家對南海的立場及主張研擬因應對策等行動，展現我方維護南海主權決心。

由於總統府及行政院方面對南海小組運作皆十分關心，因此在「南海政策綱領」報行政院核定前，內政部近日將首先向總統及行政院長進行簡報。

昨天會中同時通過陸委會副主委馬英九所提建議，修正南海小組設置要點每半年召開一次會議，修正案報行政院核定。

南海小組會議由身兼召集人的內政部部長吳伯雄主持，與會委員包括副召集人內政部次長陳孟鈴、國防部副部長汪多志、外交部次長章孝嚴、經濟部次長楊世緘、陸委會副主委馬英九、農委會副主委林享能、衛生署副署長葉金川、環保署副署長陳龍吉，另外三位委員：高雄市長吳敦義、交通部次長董孝誼及國科會副主委王松茂，皆因有事無法出席，僅派代表參加。

昨天通過的「南海政策綱領」共分為「前言」、「目標」、「實施綱要」三部分，其內容如下：

一、前言：南沙群島、西沙群島、中沙群島及東沙群島，無論就歷史、地理、國際法及事實，向為我國固有領土之一部分，其主權屬於我國，不容置疑。南海歷史性水域界線內的海域為我國管轄之海域，我國擁有一切權益。我國政府願在和平理性的基礎上，及維護我國主權原則下，開發此一海域。

二、目標：（一）、堅定維護南海主權。（二）、加強南海開發管理。（三）、積極促進南海合作。（四）、和平處理南海爭端。（五）、維護南海生態環境。

三、實施綱要：

（一）、內政事項：辦理土地測量與登記；籌建海域巡邏警力；加強漁民服務；籌開南海問題國際研討會或兩岸研討會；辦理國家對南海的立場及主張；研擬因應對策；積極透過適當管道，研究爭端之防止及解決；促進南海區域合作。

（二）、安全維護：研析潛在衝突問題；加強護漁、護航及海上開發作業安全；強化戰備警備，捍衛南海諸島加強巡弋。

（三）、交通事項：建立衛星通訊設施；加強氣象台設施與功能；設立導航及助航設施；興建機場及碼頭設施；研究開放南海觀光之可行性。

（四）、環保事項：強化衛生醫療設施。

（五）、環保事項：建立環境資料庫及環保設施；加強公害防制及生態保育。

（六）、兩岸關係：配合國家統一綱領研擬相關對策及計畫；研究兩岸涉及南海問題有關事項。

（七）、學術研究：研究有關南海之戰略、政治及法律問題；海洋科學及自然資源調查研究；蒐集及編譯南海史料；其他研究調查事項。

（八）、資源開發：探勘及開發可利用之資源；探討合作開發之可行性；研擬開發計畫。

（九）、

相關新聞刊六版

# 點千五破跌股港 彭定康革改 中共續抨擊

## 點跌大最日單來以件事門安天下創 點三三四挫重天昨數指生恆

【路透社香港三日電】中共當局近來不斷猛烈抨擊香港總督彭定康所提的香港政制改革建議，影響所及，香港股市恆生指數連日重挫，今天又大跌四三三點四四，最後以四九七八點二二收盤。創下八九年「六四」天安門事件以來的單日最大跌點。

中共當局今天在香港股市即將收市之際揚言，彭定康必須及時放棄香港政制改革建議，否則，旨在確保香港九七大限後續享繁榮的多項「中」英雙邊協議能否付諸實施將成疑問。另一方面，彭定康直指中共必須為恆生指數重挫負起直接的責任，並表示香港的經濟體質足以承受股市重挫產生的負面影響。

一名香港商界人士指出：「中國（共）當局與彭定康之間的爭執今天終於導致香港股市陷入一片恐慌，投資人並紛紛拋售手中持股。」

若以下跌的百分比而言，恆生指數今天下挫百分之八點零一的比例，不及前蘇聯於去年八月爆發政變後所造成的百分之八點四的下挫比例，問題是，前蘇聯的八月政變迅起迅落，恆生指數並隨之回彈，反觀今天，恆生指數下挫的點數非但已創下「六四」天安門事件以來單日最大跌點，最近一星期以來下挫甚且已經超過一千點，更嚴重的是，中共當局似乎並未準備就此鬆手；中共外交部代發言人李健英表示：「英國政府面臨的主要問題是，它是否準備繼續尊重「中」英聯合聲明及「中」英雙邊簽署的其他各項相關協議。」

彭定康絲毫不為香港股市重挫所動。他說：「許多人對香港的前途懷有莫大信心。香港的經濟體質可能較全球各大城市健全許多。」他並駁斥中共總理李鵬日前所指香港政府須為恆生指數不斷重挫負責的說法。

相關新聞刊三版

# 中共「匯不知道」

心靈討論

# 一〇三別特出使又美 入輸行平可碟影釋解寬從我對反

# 力壓臨面我 商諮今權財智美中

記者黃貴華／台北報導

美國正式來函，我國若未能變更解釋或修法賦予著作權人輸入權，將以我國違反「中美智慧財產權協定」，直接對我進行貿易報復。美方主要是反對我國內政部從寬解釋雷射影碟可「真品平行輸入」一案，再度使出三〇一，要全面封殺。今天起舉行的中美智慧財產諮商，我方將在特別三〇一報復的陰影下進行。

中美智財權諮商今天在國貿局召開，預訂九日結束，國貿局副局長林義夫是我方主談人。他昨天說，美方提出八大項議題，其中美方最關切的有「醫藥和農業化學品專利權回溯保護」、「著作權物平行輸入」（影碟等真品平行輸入）、「電腦軟硬體出口檢驗」等項目。

美方主談人為貿易代表署亞太事務主任魯西卡。林義夫說，美國非常關切我國智慧財產權保護，是否符合六月簽署的「中美智慧財產權協定」。這次會議是依備忘錄規定，每三個月舉行一次。

「中美智慧財產權協定」對我國的專利法、有線電視法、著作權法、營業秘密保護法等多部法令訂有條、立法期限，昨天立法委員王金平等在與美國貿易代表署代表卡拉、席爾斯會談時，向其表示，有些法令，立法院自有立場，可能無法根據美方意思完成修法、立法。

中美智財權諮商議程為：

●四日電腦出口檢驗。

●五日議題開放。

●七日醫藥和農藥化學品專利權回溯保護。

●八日著作權物平行輸入。

●九日仿冒CD、第四台非法使用未授權家用帶、違規MTV中心取締。

相關新聞刊二版

# 市股日昨

牛 升 熊 跌

數指報加 3614.08

↓21.62

值總交成 48.9億

新聞提要

●郝內閣將提總辭尋求建立憲政慣例 （二版）

●謝森中：新台幣匯率沒有升值空間 （二版）

●港股大跌促使部分資金流向台灣 （三版）

●英美保育人士又控我為「老虎減絕者」 （三版）

●郝院長：願負責任處理輻射鋼筋問題 （四版）

●人物專訪—辛巴威的女華商部長朱惠瓊（專刊版） （六版）

●我漁船在釣魚台海域遭中共軍艦射擊 （七版）

●基金會已成為候選人公然賄選的工具？ （十五版）

●歐洲議會要求歐體發展與我政治關係 （十五版）

KRAFT

世界銷售第一 行銷130餘國 品質全球肯定

你也許已知道，乳酪是由鮮奶凝製而成的
利用凝乳酵素或乳酸菌
使新鮮的牛奶產生乳酸凝固作用
在脫去水份後，就成了乳酪
因此，乳酪就是鮮奶營養的菁華
但是你可能還不知道
世界上最受歡迎的乳酪叫——卡夫乳酪
行銷世界130餘國
卡夫乳酪以優越的品質，贏得全球消費者一致肯定
銷售量穩居世界第一

一片卡夫乳酪
一杯鮮奶菁華

孩子成長的好夥伴
每片卡夫乳酪，等於整杯鮮奶營養菁華的濃縮體
蘊含了豐富的營養和鈣質
是促進骨骼、牙齒發育的要素
對成長中的孩子而言
卡夫乳酪能幫助他們長得高、長得更健康

為了健康，請多吃乳酪
吃乳酪 選卡夫 您就選對了

全省義美門市舉辦 卡夫禮事成雙
活動日期：81年12月5日至12月20日止
送您卡夫
在全省義美門市購買：
1.義美大鮮奶(946cc)兩瓶
2.100%寶吉純果汁(946cc)兩瓶
3.33%寶吉稀釋天然果汁(946cc)兩瓶
以上任何一種組合，即當場

卡夫送禮
在全省義美門市購買：
1.「卡夫卻達切片乳酪」12片裝兩包
2.「卡夫卻達切片乳酪」6片裝四包
3.「卡夫漢堡切片乳酪」兩包
4.「卡夫卻達切片乳酪」12片裝一包及「卡夫漢堡切片乳酪」一包
以上任何一種組合，即贈「卡夫試吃價值1元」義美門市試吃「卡夫漢堡切片乳酪」一包

好乳酪配好土司 滋味好的沒話說